

**Maďarsko-Budapešť: Stavební práce**  
**OJ S 186/2019 26/09/2019**  
**Oznámení o výsledku zadávacího řízení**  
**Stavební práce**

**Právní základ:**

směrnice 2014/24/EU

---

**Oddíl I: Veřejný zadavatel**

**I.1. Název a adresa**

Úřední název: BMSK Beruházási, Műszaki Fejlesztési, Sportüzemeltetési és Közbeszerzési Zrt.

Národní identifikační číslo: EKRSZ\_65551132

Poštovní adresa: Istvánmezei út 1–3.

Obec: Budapest

Kód NUTS: HU110 Budapest

PSČ: 1146

Země: Maďarsko

Kontaktní osoba: Markek Viktor

E-mail: [ekr@bmsk.hu](mailto:ekr@bmsk.hu)

Tel.: +36 12078759

Fax: +36 14714290

**Internetové adresy:**

Hlavní adresa: <http://www.bmsk.hu>

**I.4. Druh veřejného zadavatele**

Veřejnoprávní instituce

**I.5. Hlavní předmět činnosti**

Jiné činnosti: Állami magasépítési beruházás

---

**Oddíl II: Předmět**

**II.1. Rozsah veřejné zakázky**

**II.1.1. Název**

Tatabányai sportcsarnok tervezése és kivitelezése

Spisové číslo: EKR000556772019

**II.1.2. Hlavní kód CPV**

45000000 Stavební práce

**II.1.3. Druh zakázky**

Stavební práce

**II.1.4. Stručný popis**

Lásd II.2.4) pont!

**II.1.6. Informace o částech**

Zakázka je rozdělena na části: ne

### II.1.7. Konečná hodnota veřejné zakázky

Hodnota bez DPH: 18 557 591 320,00 HUF

## II.2. Popis

### II.2.2. Dodatečný(-é) kód(-y) CPV

45110000 Demolice a zemní práce, 45210000 Bytová výstavba, 45212220 Výstavba víceúčelových sportovních zařízení, 71220000 Architektonická řešení

### II.2.3. Místo plnění

Kód NUTS: HU212 Komárom-Esztergom

Hlavní místo dodání nebo plnění: Tatabánya 0948,0952,2100,2075/2,2084,2076/7,0949/1, 0951,0953/1,0949/2-0949/123-ig terjedő hrsz ing.-ok, ill. e földrészletekből a telekalak.-i elj.-ok jogerős bef. követően kial. földrészl.

### II.2.4. Popis zakázky

A Beruházás célja egy legalább 6000 fő néző befogadóképességű, kézilabda nemzetközi- és világversenyek megtartására és azok televíziós közvetítésére alkalmas multifunkcionális sportcsarnok létesítése Tatabányán. A fejlesztés megvalósítása révén a sportcsarnok hozzájárul a városlakók kulturált sportolási igényeinek kielégítéséhez, modern körülményeket teremt a kézilabda utánpótlás és felnőtt sportolói számára a mindennapi felkészüléshez, továbbá nemzetközi versenyelőírásoknak megfelelő körülmények megteremtéséhez. A Sportcsarnok küzdőterének tiszta, akadálymentes maximális mérete: 64,4 m x 45,00 m = 2898 m<sup>2</sup>, belmagassága: nettó 12,50 m. Tervezési feladat: – a közb.-i dok.-ok részét képező jóváhagyási terv alapján engedélyezési tervdok. elkészítése, a szükséges jogszabályokban előírt engedélyek, hozzájárulások, vagy nyilatkozatok beszerzésével, – az engedélyeztetésben való közreműködés, tervek feltöltése és menedzselése az ÉTDR-rendszerben meghatalmazás alapján, – a kiviteli tervdok. elkészítése (árazott és árazatlan, tételes költségvetéssel, bútorozással, berendezéssel), az AK utasításának és előírásainak megfelelően, a magyar műszaki előírások betartása mellett, a mindenkor érvényben, hatályban lévő jogszabályok, rendeletek, előírások tartalmi és formai követelményeinek, elvárásainak megfelelően, – a tervezői művezetés biztosítása a kivitelezés lezárásáig. Szállítandó tervek mennyisége: 3 példányban papír alapon, magyar nyelven és .pdf/A; pdf; pla illetve .dwg formátumban 3 példányban CD lemezen. Kivitelezési feladat: – A jogerős építési engedély és egyéb engedélyek, valamint a kiviteli tervdok. alapján történő komplett, kulcsrakész kivitelezés megvalósítása a kapcsolódó sporttechnológiai, környezetrendezési, külső út- és közműépítési munkákkal, továbbá a nem jogerős használatbavételi engedély megszerzése. – Az elkészített tervdokumentációkon túl szükségessé váló tervdokumentációk elkészítése és jóváhagyatása. – Az építési engedélyen kívül szükséges építési és létesítési engedélyek, tulajdonosi, szolgáltatói, kezelői hozzájárulások beszerzése. – Az üzembe helyezéshez szükséges valamennyi hatósági engedély, tulajdonosi, szolgáltatói, kezelői hozzájárulás beszerzése. A kivitelezés mennyiségi jellemzői: A küzdőtér maximális alapterülete területe: 2898 m<sup>2</sup> Alagsori szint hasznos alapterülete: 8563,02 m<sup>2</sup> Mezzanine szint hasznos alapterülete: 564,79 m<sup>2</sup> Földszint hasznos alapterülete: 5020,07 m<sup>2</sup> Első szint hasznos alapterülete: 3852,21 m<sup>2</sup> Technikai szint hasznos alapterülete: 1118,62 m<sup>2</sup> Tervezett hasznos alapterület összesen: 19 118,71 m<sup>2</sup> Tetőfedés: a homlokzati részfelületekre is leforduló keményhéjalású íves felületű tetőfedés készítendő összesen 16 667 m<sup>2</sup> felülettel, teljes rendszerben, hőszigeteléssel együtt. Lelátók befogadóképessége: Teleszkópos mobil letátók: 2500 ülés Fix vasbeton lelátók: 3543 ülés, ebből 454 VIP ülés, és 100 sajtó ülés asztallal kialakítva. Összesen 6043 férőhely.

Egyéb kiszolgáló létesítmények Tereprendezés, füvesítés, növényesítés és térvilágítás kialakítása a telken belül. Szilárd és zúzottkő burkolatú telken belüli út, parkoló és gyalogutak készítése. Információs táblarendszer kialakítása telekhatáron belül. 1800 Lux teljesítményű pályavilágítás építése. Az épület külső díszvilágításának elkészítése. Az építmény tervezett alapfunkciója – egy legalább 6000 fő néző befogadóképességű, kézilabda nemzetközi- és világversenyek megtartására és azok televíziós közvetítésére alkalmas sportcsarnok.

## **II.2.5. Kritéria pro zadání zakázky**

Cena

### **II.2.11. Informace o opcích**

Opce: ne

### **II.2.13. Informace o financování z prostředků Evropské unie**

Zakázka se vztahuje k projektu a/nebo programu financovanému z prostředků Evropské unie: ne

### **II.2.14. Další informace**

## **Oddíl IV: Řízení**

---

### **IV.1. Popis**

#### **IV.1.1. Druh řízení**

Zadání zakázky bez předchozího uveřejnění výzvy k účasti v soutěži v Úředním věstníku Evropské unie v níže uvedených případech

- Krajní naléhavost vzniklá v důsledku událostí, které veřejný zadavatel nemohl předvídat, a v souladu s přísnými podmínkami stanovenými v dané směrnici

Vysvětlení:

A Kézilabda tv. 3. § (1) bekezdése alapján a BMSK Zrt., mint ajánlatkérő jogosult rendkívüli sürgősségre alapított hirdetmény közzététele nélküli tárgyalásos eljárás lefolytatására.

#### **IV.1.3. Informace o rámcové smlouvě nebo dynamickém nákupním systému**

#### **IV.1.8. Informace o Dohodě o veřejných zakázkách (GPA)**

Na zakázku se vztahuje Dohoda o veřejných zakázkách: ano

### **IV.2. Administrativní informace**

#### **IV.2.8. Informace o ukončení dynamického nákupního systému**

#### **IV.2.9. Informace o ukončení výzvy k účasti v soutěži oznámené prostřednictvím předběžného oznámení**

## **Oddíl V: Zadání zakázky**

---

**Zakázka č.:** 1

**Název:**

Tatabányai sportcsarnok tervezése és kivitelezése

Zakázka/část je zadaná: ano

## V.2. Zadání zakázky

### V.2.1. Datum uzavření smlouvy

09/09/2019

### V.2.2. Informace o nabídkách

Počet obdržených nabídek: 3

Počet nabídek obdržených od malých a středních podniků: 3

Počet nabídek obdržených od uchazečů z dalších členských států EU: 0

Počet nabídek obdržených od uchazečů ze států, které nejsou členy EU: 0

Počet nabídek obdržených elektronickou cestou: 3

Zakázka byla zadána skupině hospodářských subjektů: ano

### V.2.3. Název a adresa dodavatele, kterému byla zakázka zadána

Úřední název: FEJÉR-B.Á.L. Építő és Szolgáltató Zártkörűen Működő Részvénytársaság

Národní identifikační číslo: EKRSZ\_98612893

Poštovní adresa: Fő utca 217.

Obec: Felcsút

Kód NUTS: HU211 Fejér

PSČ: 8086

Země: Maďarsko

E-mail: [info@fejerbalzrt.com](mailto:info@fejerbalzrt.com)

Tel.: +36 309406529

Dodavatelem je malý či střední podnik: ano

### V.2.3. Název a adresa dodavatele, kterému byla zakázka zadána

Úřední název: Építő-és épületkarbantartó Zártkörűen Működő Részvénytársaság

Národní identifikační číslo: EKRSZ\_14097142

Poštovní adresa: Németvölgyi út 146.

Obec: Budapest

Kód NUTS: HU11 Budapest

PSČ: 1112

Země: Maďarsko

E-mail: [vallalkozas@epkar.hu](mailto:vallalkozas@epkar.hu)

Tel.: +36 14223550

Fax: +36 14223559

Dodavatelem je malý či střední podnik: ne

### V.2.4. Údaje o hodnotě zakázky/části

Konečná hodnota zakázky/položky: 18 557 591 320,00 HUF

### V.2.5. Informace o subdodávkách

Je pravděpodobné, že zakázka bude provedena subdodavatelsky Krátký popis části zakázky, která bude provedena subdodavatelsky:

Organizáció; hulladékszállítás, elhelyezés; mobil illemhelyek bérlése, szállítása; biztosítások kötése; anyagbeszállítás;

Megvalósulási dokumentumok elkészítése; előkészítő munkák részfeladatai; munkavédelmi koordinációs tevékenység; őrzés védelmi munkák; felvonulási létesítmények munkái; bontási munkák; ideiglenes közmű kialakítások. Folytatás a VI.3) pontban!

## Oddíl VI: Doplňující informace

---

### VI.3. Další informace

V.2.5) pont folytatása:

Telken kívüli közlekedési létesítmények és közmű kapcsolatok kialakításainak munkái; zsaluzás és állványozás munkák; irtás, föld- és sziklamunkák; helyszíni beton és vasbeton szerkezetek munkái; előregyártott épületszerkezeti elem elhelyezése és szerelése; falazás és egyéb kőműves munkák; fém- és könnyű épületszerkezetek elhelyezése; vakolás és rabilcolás; szárazépítés munkái; aljzatkészítés, hideg- és melegburkolat készítése; bádgozás munkák; nyílászáró szerkezetek elhelyezése; lakatosszerkezetek elhelyezése; felületképzési munkák; szigetelés feladatai; szerelt szerkezetek, szaniter kiegészítők, akadálymentesítés, felszerelések munkái; felvonók, liftek munkái; akadálymentesítési berendezések feladatai; sporttechnológia, sporteszközök munkái; nézőtér technológia munkái; uszoda és szauna technológiai munkái; víz- és csatorna szerelési munkák; fűtés-hűtés szerelési munkák; gázellátás szerelési munkák; légtechnika szerelési munkák; sprinklerautomata Oltórendszer kiépítése; épületvillamosság erős-, és gyengeáram munkái; külső közmű munkák; telken belüli közlekedési létesítmények és közúti kapcsolatok munkái; kertépítészeti munkák; tervezési feladatok.

Ajánlattevők:

— Horváth Építőmester Építőipari Zrt. (6000 Kecskemét, Csongrádi utca 6.; adószám: 23037108-2-03)

— Fertődi Építő és Szolgáltató Zrt. (9400 Sopron, Ipar Körút 13.; adószám: 11121426-2-08)

— FEJÉR-B.Á.L. Építő és Szolgáltató Zrt. (8086 Felcsút, Fő utca 217.; adószám: 25308673-2-07) - Építő-és épületkarbantartó Zrt. (1112 Budapest, Némethölgyi út 146.; adószám: 11266101-2-43)

### VI.4. Přezkumná řízení

#### VI.4.1. Orgán příslušný k přezkumu

Úřední název: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Poštovní adresa: Riadó u. 5.

Obec: Budapest

PSČ: 1026

Země: Maďarsko

E-mail: [dontobizottsag@kt.hu](mailto:dontobizottsag@kt.hu)

Tel.: +36 18828592

Fax: +36 18828593

#### VI.4.3. Přezkumné řízení

Přesné informace o lhůtách pro přezkumná řízení:

Kbt. 148. § szerint.

#### VI.4.4. Subjekt, u kterého lze získat informace o přezkumném řízení

Úřední název: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Poštovní adresa: Riadó u. 5.

Obec: Budapest

PSČ: 1026

Země: Maďarsko

E-mail: [dontobizottsag@kt.hu](mailto:dontobizottsag@kt.hu)

Tel.: +36 18828592

Fax: +36 18828593

### VI.5. Datum odeslání tohoto oznámení

24/09/2019

